



An die Mitglieder des VSLG

Reiden / Bern, im August 2009

Liebe Mitglieder
Sehr geehrte Damen und Herren

Ende 2008 hat der Bundesrat den Entwurf zu einem neuen Raumplanungsgesetz in die Vernehmlassung geschickt. Auch unser Verein äusserte sich dazu. So haben wir unter anderem unsere Enttäuschung über die zu einschränkenden Regelungen für Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzone zum Ausdruck gebracht (Neu- und Umbauten, Umnutzungen, Aufstockung von Tierbeständen, usw.). Obwohl das „Schicksal“ des neuen Gesetzes unklar ist, sind wir Eigentümer von landwirtschaftlichen Liegenschaften stets von Änderungen in der Raumplanung betroffen.

Wir laden Sie daher zu einem Orientierungsnachmittag zum Thema „Landwirtschaftliches Grundeigentum und Raumplanung“ ein. Dieser findet statt am

- **Donnerstag, 15. Oktober 2009, 14.00 - 16.30 Uhr, Congress Hotel Olten, Olten**
- **Vendredi, 16 octobre 2009, 14h00 à 16h30, Hôtel de la Prairie, Yverdon-les-Bains**

ReferentInnen:

Ueli Ryser: Schweiz. Bauernverband, Brugg
„Raumplanung aus Sicht des landwirtschaftlichen Grundeigentums“

Hans Schüpbach/Caroline Schira: TSM Treuhand GmbH, Bern
„Bauen auf Bauernhöfen, Ergebnisse einer Studie“

Sandra Burlet: Hauseigentümergebiet HEV, Zürich
„Raumplanung aus Sicht von Liegenschaftsbesitzern“

Wir sind überzeugt, dass die Referate und Diskussionen auf Ihr Interesse stossen, und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Wir bitten Sie, sich mit beiliegendem Formular bis **spätestens 28. September 2009** anzumelden. Unkostenbeitrag: CHF 20.00 pro Person.

Mit freundlichen Grüssen

VEREIN ZUM SCHUTZ DES LANDWIRTSCHAFTLICHEN GRUNDEIGENTUMS


J. Häfliger, Präsident


Ch. Streit, Sekretär



ANMELDEFORMULAR / BULLETIN D'INSCRIPTION

Ich nehme am Informationsnachmittag über die Änderungen im Boden- und Pachtrecht vom Donnerstag, 15. Oktober 2009 im Congress Hotel Olten teil und melde Personen an.

Je désire prendre part à la séance d'information de vendredi, 16 octobre 2009, à l'Hôtel la Prairie, Yverdon-les-Bains, et j'inscris personnes.

Name/Nom:

Vorname/Prénom:

Adresse:

Ort/Lieu:

E-Mail:

Datum/Date:

Unterschrift/Signature:

Bitte senden Sie das Formular **bis Montag, 28. September 2009** an das Sekretariat VSLG zurück (Fax 031 390 99 03) oder per E-Mail an info@vslg.ch

Merci de nous faire parvenir votre inscription **jusqu'à lundi 28 septembre 2009** au secrétariat de l'ADPR (Fax 031 390 99 03) ou par courriel à info@adpr.ch